

Выходить у Львовъ  
що дні (кромъ недѣль и  
гр. кат. свят.) о 5-й го-  
динѣ по полуночи.

Адміністрація и  
Експедиція підъ ч. 8  
лица Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-  
ціанська 10, дверь 10.  
Письма приймають ся  
лишь франковани.

Рекламація неопе-  
чаний вольний відъ порта.  
Рукописи не ввертають ся!

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 195.

Субота 31 серпня (12 вересня) 1891.

Рокъ I.

## Мудрость султана — клопотъ для Европы.

Справа дарданельска и змѣна кабінету въ Константинополи не сходять все ще зъ порядку дневного. Політики цѣломъ Европы ломлють собѣ головы надъ сими фактами старайчись дослѣдити ихъ причинъ и вѣдгати наслѣдки; газеты розписують ся о нихъ широко а тымчасомъ показується, що то лишь мудрость султана наробила такого клопоту Европѣ и нагнала їй страху безъ потреби, бо політика турецка останеться и дальше такою якъ була. Pol. Corr. дѣсталася якесь спеціальне письмо изъ стороны турецкої, въ котрому сказано, що покликане нового турецкого міністерства, спеціально же уступлене бувшого вел. везира Кіямилла-паша, не значить зовсімъ змѣни системи въ заграницій політицѣ. Хочъ о причинахъ, які спонукали султана до такъ рѣшучої змѣни доси ще нѣчого не знати, то все таки можна то напевно скажати, що не якись новій стремленія політичній стались причиною упадку Кіямилла. Дехто вказує на то, що Кіямилль бувъ дуже зручнимъ и огляднимъ політикомъ, однакоже не треба думати — такъ сказано въ загаданому письму — що вся дотеперѣшня політика турецка спочивала лиши на очахъ Кіямилла. Оглядність и всестороння правильність дотеперѣшньої політики була лиши наслѣдкомъ признаної загально мудрості султана и лишь та мудрость причинялась та ѹ ще причиняється держання мира въ Европѣ. Що змѣна турецкого кабінету не значить ще змѣни напряму політики, доказомъ того и то, що члены дотеперѣшнього кабінету то люде зовсімъ незнани зъ своєї політики заграниці.

Акція тихъ людей, котрихъ теперь сул-

танъ покликавъ до своєї ради наберес лиши черезъ него політичного значення, а Джеватъ-паша буде такъ само сповінителемъ політичнихъ засадъ султана, якъ нимъ бувъ Кіямилль-паша. Політичне міністру въ Европѣ, якъ въ тихъ державахъ, що видять въ уступленю Кіямилла-паша якусь небезпечну ознаку, такъ въ тихъ, що тѣшать ся зъ него, іовинно мати завсідь на оцѣ особу султана въ заграницій політицѣ и не повинно вѣрити въ то, що змѣна кабінету въ Константинополи значить вже змѣну въ дотеперѣшній на всій стонії коректній політицѣ турецкої держави и зближене Туреччину до Россії.

Такъ отже лишь мудрость султана наробила клопоту Европѣ. Его мудрость уважала за потрѣбне розбигнати теперѣшній кабінетъ, але політика держави ще черезъ то не змѣнилася. Чому та мудрость султана прийшла до переконання той потреби, годъ нинѣ знати. То лишь рѣчъ певна, що Кіямилль сидить въ Константинополі підъ строгимъ надзоромъ и очевидно веде ся якесь слѣдство, коли визначено комісію, котра має его переслухати.

Ще оденъ причинокъ до султанської мудрости. Давніми часами бувъ въ Туреччинѣ звичай, що коли султанови якісь достойникъ не сподобавъ ся, то вонь посылавъ ему шопковий шнурокъ, щоби хотівъ ему сказати: На, повсівъ ся! Теперѣшній султанъ вѣдстуливъ вдѣль того звичаю. Розповѣдають отже, що день передъ дімісією Кіямилла-паша запросивъ его султанъ разомъ зъ другими его товарищами долѣ на театральне представлене въ Илдісъ-кюеску. Представлено якусь одноактову драму, въ котрой авторъ такъ зручно представивъ доляльності великого везира, що той заразъ змѣркувавъ, на що заносить ся, и на другій день подавъ ся до дімісії.

На подвір'ю въ ратушні сѣдвали для него коня. Легкимъ скокомъ вихопивъ ся вонь на коня, хочъ той зелений шовковий кафтанъ звисавъ на нѣмъ ажъ по самі костки. Ще и посвистувавъ собѣ, коли закладавъ лѣву ногу въ стремено. Ще и два сторожѣ сѣли на конѣ и зъ добутими шаблями єхали коло него та пильнували, аби не втѣкъ.

Выїхали задною брамою, щоби цѣкавій люд, що збралася ся передъ ратушемъ не підняли смѣху та не верещали. А то не на смѣхъ але на плач збирало ся. Тріумвіри дивилися зъ вікна, доки ще можна що було видѣти въ мрапѣ, котра ставала чимъ разъ густѣша. Панъ Путнокій затиравъ руки зъ радості.

— Ну, той вже не почуетъ кечкеметскої труби! (Въ Кечкеметѣ, бачите бувъ звичай трубити на полуднє зъ вежѣ св. Николая.) Вѣдтакъ обернувъ ся живо до зѣбранихъ мѣщанъ: Теперъ же берѣмъ ся чимъ скорше ладувати на возы дачку, щоби Олай-бейъ, коли розгніяваний кинеся на мѣсто, заставъ вже посылку въ половинѣ дороги.

Сторожѣ вѣдвали Лестяка лише на кінець мѣста, якъ звичайно робить ся зъ тими, котрихъ висылається на заточене. Такъ стояло въ приказѣ. Та ѹ ѹ школа бы було тихъ сторожівъ посылати ихъ до ворожого табору, де ихъ чесала неминуча смерть.

Може Лестякъ и не пойде далеко, може

Предплата у Львовѣ  
въ Адміністрації „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Стар-  
оствахъ на провінції  
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.  
на півъ року 1 зр. 20 к.  
на чверть року . . . . . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодиноке число 1 кр.

Зъ поштовою пере-  
сылкою:  
на цѣлій рокъ 5 зр. 40 к.  
на півъ року 2 зр. 70 к.  
на чверть року 1 зр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодиноке число 3 кр.

Що нашъ поглядъ висказаний вже дав-  
нійше, що анѣ змѣна кабінету турецкого анѣ  
справа дарданельска не значать ще зближення  
Туреччини до Россії бувъ зовсімъ оправда-  
ний, доказомъ на то теперъ вѣдзивъ італіанського  
консула Петра Генини зъ Константино-  
полі въ Popolo Romano. Генна пише до зга-  
даної газети: Кіямилль доти державъ ся, доки  
бути послушний бажаннямъ султана. Нові мі-  
ністри и новий великий везиръ, будуть му-  
сѣли такъ само поступати, коли ехотять удер-  
жатись на своємъ становищі. Туреччина не  
може нѣколи статись союзникомъ свого при-  
родного ворога; она въ якось европейському  
конфліктѣ позостане неутральню хиба що  
хтось єї зачѣпить. Въ тридержавномъ союзѣ  
видить Туреччина перепону для россійскихъ  
зaborчихъ змагань и зъ вѣдеси єї прихиль-  
вѣсть для Нѣмеччини. Поглядъ Temps-a, що  
zmѣна кабінету турецкого означає якусь змѣну  
на полі межинародної політики, есть отже  
зовсімъ безосновный.

Коротко сказавши, всі комбінації, які  
доси роблено по причинѣ послѣдніхъ подѣй-  
ствій Туреччинѣ и всі згадки показують ся  
чимъ разъ больше безосновний; въ Туреччинѣ  
остається все подавному, бо того вимагає муд-  
рость султана, котру однакоже годъ змѣрку-  
вати и котра для того робить трохи клопоту  
европейскимъ політикамъ.

## Загальний збори „Про свѣтъ“.

(Конецъ.)

По промовѣ дра Огоновскаго, котрый  
подякувавъ зборамъ за єї вибортъ, імену-  
вали збори почетними членами товариства:  
посла Олександра Барвінського, писателя

## Чародѣйний кафтанъ.

Оповѣданіе Кольмана Міката.

(Дальше.)

Старий кравець, повень розпуки, розпо-  
вѣдавъ по цѣлому мѣстѣ, якъ нечувана кривда  
сталася ся его сынови, що его підслали Татарамъ  
на замучене. Тажъ то значить засудити югосъ  
на смерть не переслухавши его и недавши  
ему боронити ся!

— Пригадайте собѣ, якъ то ви єго ще  
три мѣсяцівъ тому назадъ любили. Зробѣть  
бунтъ, возьміть за сокири та граївъ, ходѣть,  
я васъ поведу та здоймемо головы зъ плечей  
той „тройці“. (Такъ називавъ вонь глумливо  
комісію, що теперъ заступила магістратъ).

Нѣхто анѣ не рушивъ ся; корѣнє має  
прецѣ лишь живе дерево... хиба лишь десь въ  
якому вікнѣ заставленомъ розмариномъ та  
мушкательськими засумувала якъ чорнява або  
блѣдя головка дѣвчини и може хиба понесло  
ся крізь листе квѣтівъ линь глубоке зотхнен-  
не: „Вѣдній Максимъ Лестякъ!“ А вѣдтакъ  
и ти красній личка причаїлись.

— Колиже вонь прийде? Якже бы я хотѣвъ  
побачити его въ кафтанѣ. Чогожъ вонь  
такъ баритъ ся?

де въ корчѣ залїзе, свѣтъ препѣ широкій и  
має ажъ чотири кінцѣ — ну, наї робить, що  
хоче, коби лишь тутъ не бувъ на завадѣ.

Але отъ якъ разъ нашли свого. Коли  
вонь такъ собѣ єхавъ безконечнимъ полемъ,  
вікритимъ снѣгами, думавъ собѣ:

— Пойду въ свѣтъ, бо мушу. Коли тутъ  
лиши ся, то пропаду на вѣкі. Колиже пойду,  
то може бути, що мене ще колись назадъ за-  
кличути. Олай-бейъ чоловѣкъ розумний; що  
сму по мертвомъ; живий все таки ему при-  
дасть ся, таєль вонь невольниками торгує. Въ  
найгоршомъ случаю понеде мене въ неволю.  
На то можна все таки зважитись.

Пустивши полі вѣдъ свого кафана по  
кони, вдаривъ шапку прутомъ и она трохи  
пігнала ся. Алежъ бо той кінь мавъ и щасте.  
Ще вчера обертає громадку ступу, а нинѣ  
вѣзъ єздця на сѣдлѣ. (Панове зъ комісією ура-  
дили, що Татарамъ буде и такою шкапою.)

— По смерть собѣ єду, — розбираєвъ  
їздець въ своїй головѣ и въ нѣмъ ажъ ки-  
піло. Ажъ кулаки затиснувъ.

— Ой коби то ще я могъ коли вер-  
нутись.

Вѣдтакъ давъ коневи въ бокъ зъ такою  
силою якъ бы бувъ якого радного, а бѣдний  
кониско зійсѧ и то терпеливо. Звѣяєвъ ся ос-  
трый вѣтеръ. Вѣдъ чаляношкого ставу понѣєвъ  
ся якись шумъ и гаморъ: то Татари викри-  
кували въ Таборѣ.

Михайла Комара, писателя Василя Чайченка, Василя Тарновского, о. Йосифа Заячковского зъ Лопянки, Ивана Борисикевича, посла Юл. Романчука и о. Йос. Витошинского зъ Денисова, и выбрано контрольну комісію, до котрои вийшли: проф. дръ Юліянъ Целевичъ, проф. Сальо и проф. Громницкій.

На порядокъ дневный прийшли опѣсѧ внесеня членовъ и вивязалась діскусія. Учитель зъ Денисова п. Бородієвичъ звертавъ увагу на незрозумѣльстъ книжочокъ Просвѣты що до выслову, писаныхъ українскими писателями и домагавъ ся, щоби книжочки були редакціоній говоромъ чисто галицкимъ. Въ томъ дусъ поперъ Бородієвича и посолъ Сѣчинський, признаючи, що п. Бородієвичъ, яко педагогъ, стыкаючи ся безпосередно въ просвѣтнихъ справахъ зъ простолюдиномъ, має повну правду за собою. Посолъ Сѣчинський виходить зъ того становища, що „де ходить о елементарну просвѣту народа — тамъ треба уживати матерної мовы въ найтѣснѣшомъ значѣнїю“. Посолъ Барвіньскій замѣтивъ, що, аби вдоволити жаданю п. Бородієвича, треба бы выдавати окремі книжочки для Лемківъ, Гуцулівъ, Подолянъ и т. д., коли тымчасомъ по гадцѣ пос. Барвіньского, писменна мова и въ Галичинѣ, въ Буковинѣ и въ Українѣ однакова и си треба уживати та збогачувати зъ усть народа, а незрозумѣль для якоись сторони слова пояснювати въ замѣткахъ. Тон сами гадки бувъ и о. Свѣтенькій, который вказувавъ на те, що народъ розумѣє „дуже добре“ Шевченка, хочь вонь Українець. На внесене п. Врецьони, замкнувъ голова падъ тымъ предметомъ діскусію, — заявляючи, що відѣль товариства вихбенує уваги бесѣдниківъ та внескодавцівъ. О. Евстахій Цурковскій зъ Настасова домагавъ ся, щоби товариство не видало самі книжочки егोистичний, поучаючи, якъ має читатель тої книжочки зъ всего самъ користати, але щоби були и такі книжочки, который учили бы и пожертвовання для загалу. А що матеріаль въ теперійшихъ выдавництвахъ не повязаний зъ собою, то треба, аби товариство видавало такъ якъ давнійше часопись періодичну „Письмо зъ Просвѣти“. Селянинъ Павло Думка розвернувъ яснѣше гадку о. Цурковскому що до видаання „Письма зъ Просвѣти“, бо домагавъ ся именно, щоби тая часопись порушувала справы читалень, хорбъ, спліокъ господарскихъ, крамниць и ин. черезъ що знали бы члены, якъ що де розвиває ся, отже тымъ способомъ и начеркнувъ відразу и програму выдавництва и то въ дусъ новихъ, змѣненыхъ недавно статутотвѣтъ „Просвѣти“. О. Юрій Чубатый жадавъ відъ Просвѣти посередниченя селянамъ, що переносять ся въ інші стороны а віддають ся въ опѣку жидовъ, якъ се дѣє ся въ Збаражчинѣ;

о. Дудровичъ зажадавъ такожъ окремо книжочки відъ товариства, котра бы пояснила еміграційний рухъ межи селянами до Америки.

На внесене п. Гецева замкнено діскусію, а дръ Огоновскій подякувавъ зборамъ за численну участъ въ народахъ, п. бурмістрowi Кузьминському за сало и розпустивъ зборы.

## Переглядъ політичний.

Е. Вел. Цѣкарь, передъ виїздомъ на маневри до Голгоча, відобравъ присягу відъ новоіменованого гр. кат. епископа въ Мункачи, о. Фирчака, а церемонію присяги Преосв. еп. Куйловскаго, визначену на день 8 с. м., відложено ажъ до повороту Е. Величества зъ маневрівъ.

Молодоческій посолъ Лянгъ заявивъ на зборѣ виборцівъ, що Чехи не одержать державного права, бо такъ звани автономії Поляки и Словенці, тому противній, черезъ що Чехи виступлять зъ парляменту. Виборець Стасіній, поставивъ внесене, аби, коли збереся парляментъ, молодоческій посли заинтересували правительство, якъ оно задивлює ся на ческе право державне. Сли правительство спротивиться, або не відповѣсть, тогди най посли виступлять зъ Рады державної. Лянгъ виборці виборцівъ вітумъ довѣрія. Въ подобномъ дусъ розбираю квестію ческого права державного на молодоческихъ зборахъ въ Таборѣ, де сказано було, що дѣяльність молодоческихъ послівъ була за мала, недостаточна, та мало енергічна, и ухвалено резолюцію, визываючи молодоческихъ послівъ до енергічнѣшої акції въ Радѣ державної и до інтерпелляції правительства, що оно думає о жаданяхъ корони св. Вячеслава.

Зъ Берлина доносять до вѣденської „Montags-Revue“, що о ходѣ конференції межи гр. Кальнокимъ и канцлеромъ Капрівимъ, досі нѣчо не чувати; однакъ въ берлинськихъ кругахъ припускають, що змѣни, які незадовго наступлять въ австроугорському и нѣмецькому тѣлѣ дипломатичномъ, будуть стояти въ звязи зъ тою важною конференцією. Рѣшучо запевнюють, що информаційна служба обохъ державъ на Входѣ єсть недостаточна, коли зважити ся великанську дѣяльність, яку розвиває тамъ Россія. Въ тѣлѣ консулярномъ мають настати такожъ важні змѣни персональний.

## Допись.

### Відъ Городка.

(Нешчасливій випадки въ Черлянахъ. — Черлянська чальня. — Огонь въ Яртищевѣ).

Подаю вамъ деякі вѣсти зъ нашого кута. Правда, не всѣ веселій, але щожъ робити. Коли нема солодкихъ яблокъ, то треба і кваси кушати.

Недавно тому ставъ ся въ Черлянахъ такій випадокъ. Магазинѣр зъ фабрики паперу, Мадей, піславъ Гринька Израїтela, щобувъ въ паперні на роботу, до своєї хати по стрѣльбу. Той несучи набиту стрѣльбу не знаючи о томъ, виміривъ зъ жартовъ въ Михайла Горбача, роботника фабричного, потягнувши за язычокъ, вистрѣливъ та всідивъ ему въ животъ цѣлій набій качог шроту. Помимо скорої помочи лѣкарекономіса, хайлло Горбачъ умеръ до третього дня. На початку зновъ сего місяця збішла ся була громада черлянська у коршуму параду, бо тамъ ще такій стародавній поганій звичай, щенес всѣ свои орудки громадскій въ коршмѣ задії подгожують. Господаръ Федъко Матула стався дужати зъ деякими парубками, котрій відомо, що троє переможе. Радний Войтко Марцинишинъ, придивляючись той забавѣ, набравъ такожъ охоти поборотись та каже до Федъка Матула: „Чекай, я тобъ покажу, якъ у війску мене двоє учили дужати ся“, та взявши Федъка своїми руками підь пахи за голову, тріпнувъ нимъ такъ обѣ землю, що той вже не змігъ встати, і членкою вісімъ хлопбъ занесли его до дому, за трицять шесть годинъ померъ. При судовіхъ лѣкарськихъ обдукціяхъ показало ся, що Федъко Матула, 40-лѣтній, сильний хлопъ, мавъ злости, манії крижкій каркъ.

Теперь зачувати, що въ Черлянахъ настали постерунокъ жандармерії. Чи жадарми богато причинять ся до удержання луцького ладу въ громадѣ, годъ сказати напередъ? Я бы скорош думавъ, що до викорѣнення п. янства та непорядківъ въ тобі громадѣ болізатки, ще бы причинилася читальня, если бы людень дѣяльною охотою до неї горнулись. А читальня въ Черлянахъ заснована передъ початку рокомъ головно заходами п. Качмарського, училки 1863 року мѣсцевого, зъ рамени польського товариства „Wydawnictwa Ludowego“. Головою сеї членки читальня въ Черлянахъ відома Іванъ Марцинишинъ, заступникъ реальності Ілько Баранъ, секретаръ Волод. Качмарській до конца, члены відбули кс. Зелинський, латинський прохъ городецькій, и Газъ, машиність зъ п. Качмарськимъ. Читальня досить добре розвиває ся, має теперъ 40 членовъ, а попри польського книжочки популярній має надій 60 книжочки.

— Що бути, що і такъ, — казав пильникъ Лестякъ і терпъ рукою по чолѣ. — Я тебе викуплю, розумѣє ся, що викуплю. Але заjd трохи, бо самъ не знаю, що робити.

Але дѣвчина не чекала; она загорнулася въ кафтанъ і въ одній хвили зробила ся на коні. За хвилику познѣшіє щезла вже въ мрацѣ. Лестякъ бѣгъ якъ скажений за нею.

— Зачекай! — кликавъ вонь громкимъ голосомъ. — Я тебе не пущу. Чуєшъ, кажи стой!

Але вонь сердечний мігъ собѣ здоровіє кричали. Найшла на него слаба хвиля і стала ся. Одна слаба хвиля єсть зародкомъ упаду великихъ мужівъ. Дѣвчина поїхала і опинила ся ажъ въ таборѣ Татарабѣ.

— Ведѣть мене передъ вашого вождя. Я Максимъ Лестякъ, посолъ зъ Кечкемету.

— Злѣзъ зъ коня, добрий чоловѣче, тебе поведу — сказавъ якісь присадковати Татаринъ таки добре по мадярски. Кечкеметський начальникъ давъ тобі злого коня. Але ось і нашъ панъ, бегъ-Олай, аллахъ нехай свѣтить на его бороду.

І въ самомъ дѣлѣ зъявивъ ся премогучий Олай-бегъ на красномъ каромъ кони и хотѣвъ якъ разъ оглядиати войско.

— Прийшовъ посолъ зъ Кечкемету, все могучий бегу! — оповѣстивъ присадкувати Татаринъ.

— Що, коню, що!

Ему треба було відати попри загороду плетену зъ очерету, де бувало зимувало стадо. Сѣники загороды лиши слабо засланяли відъ вѣтру. Лестякъ мусевъ конче попри ту загороду відати. Зъ коня видѣвъ вонь добре, що тамъ стоїть якісь чоловѣкъ въ чорнімъ капелюсі зъ широкими крысами и загорненій въ плащ: може вонь сковавъ ся тамъ відъ заметели. Чоловѣкъ той підйшовъ близше та відозвавъ ся:

— Станьте-ко на слово, пане Лестякъ.

Лестякъ і не подививъ ся въ ту сторону лиши відповѣвъ гнівливо.

— Нема такого слова, щоби мене тутъ задержали!

— То я — Цінна.

Отъ і знайшло ся слово, котре его задержало, ба, вонь і зъ коня скочивъ.

— Нещасна дѣвчина, а тыкъ зъ водки тутъ взяла ся? Алежъ бо зъ тебе и хороший ледень. І при томъ вонь усмѣхнувъ ся, але такъ жалобно и сумно, що ажъ страхъ.

— Добре, що ви зъ коня злѣзли, бо я і такъ заразъ на него сяду. Ходѣть же сюди поза стѣнку, але заразъ, та скиньте кафтанъ, най я его уберу.

— Чи ты вдурѣла?

— Я все добре розважила, коли почула

дома, куды ви щасъ посылають. Коли пойдете туди, то ви щасъ убуть, або поведуть въ неволю; що, нѣ?

— Та добре кажешь, Цінно!... Але менѣ лише якісь дуже дивно, що ти тутъ.

Вонь споглянувъ на ню змѣшаный і не мігъ на ню надивити ся.

— Коли ви щасъ убуть, то вже не встанете.

— Ну, та то правда.

— Жартъ на бокъ! Зъ ви щасъ якісь страшний чоловѣкъ! А коли ви щасъ возьмуть въ неволю, то певно нѣхто ви щасъ не викупить. Радий бы до того не допустили.

Максимъ закусивъ губи.

— Але коли я пойду і скажу, що то я Лестякъ, а они схочать мене убити, то спознають, що я женщина, а Татари не роблять женщинамъ нѣчого злого, то ви можете мене викупити; а колиже мене возьмуть лиши въ неволю, то зможете мене тымъ лекше якъ Лестяка викупити. Давайте же скажемъ сюди кафтанъ.

І коли она такъ солодкимъ голосомъ подієвала до него, стягнула поволи і кафтанъ зъ него.

Максимъ Лестякъ опиравъ ся.

— Нѣ, нѣ, що тобі въ голову влѣзло!

Але Цінна таки его переконала.

скількохъ одержаныхъ переважно даромъ вѣдъ просвѣты".

Колька тѣжденій въ тому згорѣла въ Яр-  
ищевѣ хата и всѣ будынки жида Лейба Дру-  
ра, который тутъ мае хорошу реальнѣсть. Въ  
ни попаришь ся самъ Лейба Друкеръ и двое  
бѣтъ. Огонь, якъ догадують ся, бувъ подло-  
еный зъ помсти, бо Лейба займае ся добу-  
немъ и доставою камъня на гостинецъ цѣ-  
рскій, та при томъ мае камънія въ богато-  
ривити. Шкода була убезпеченна.

Авт.

## Новинки.

— Именованія. Ц. к. краева Рада школьнаго, та всѣ членами при школѣ етатовѣ въ Поміхайлю.

— Вѣдзначенія. Е. Вел. Цѣсарь надавъ повѣтовому  
місареви въ Лѣську, Іосифови Студинскому, при  
На по-  
агодѣ перенесенія его въ станъ супочинку, — золоты  
на грѣхъ заслуги зъ коронкою.

— Перенесенія. Дирекція почты и телеграфа въ  
ї, щеренесла управителя почтового, Генрика Глязаревича  
заль Подволочискъ до Дрогобича.

— Конкурсы. Дирекція почты и телеграфа раз-  
ный еписала конкурсъ на колька посѧдъ асистентовъ почто-  
вашнхъ зъ речицемъ до 27 с. м., даліе конкурсъ на  
акожъчтмайстрапъ въ Гвоздці коло Коломыи зъ речицемъ  
тулью 20 с. м. — Обводовий судъ въ Самборѣ пошукує  
мена двома вправными дѣттарями, который були бы способні  
своимъковати підготавчай роботы до заводження новихъ  
нимкнгъ грутовыхъ. — Громада мѣста Болехова оголушує  
статкокурсъ на стального ветеринаря мѣскаго въ рѣч-  
у, двою платнею 200 зр.; речиць на поданія до днія 15  
удовоковтн с. р.

— Авдісції. Е. Іекс. п. міністеръ справедливості, гр. Шенборнъ подчасъ свого побуту у Львовѣ  
буде удѣляти авдісції въ палатѣ Намѣстницкой такъ:  
днія 12 вересня вѣдъ години 11 до 1-ои въ полуднѣ; днія  
14 вересня вѣдъ 2 до 4 въ полуднѣ. Хотячі бути на  
авдісції нехай зголосятъ ся до канцелярії президіаль-  
ного ц. к. висшого суду краевого.

— Зъ Рогатина доносять, що вечерокъ "двана-  
бідцятки", заповѣдженій на 20 с. м. вѣдбуше ся о однѣт  
люддемъ познѣшіе, т. е. днія 21 вересня.

— Концертъ на дохѣдь фонду будовы руского  
побѣгтеатру вѣдбуше ся въ Коломыи при участії діанації  
учнія 15 вересня, а по концертѣ наступить вѣбава зъ тан-  
варицами. Вступъ вѣдъ особы 1 зр., фамілійна карта (на 4  
члособи) 3 зр. Початокъ о годинѣ 8 вечоромъ. Хтобы че-  
упишъ ошибку не одержавъ запросинъ, зволить вѣднестися  
скій до комітету, взглянно о Кл. Кульчицкого въ Коломыї.  
Комітетъ просить панъ о пайскромнѣшій строѣ віви-  
тъ па-  
змѣсть на строѣ обернути на наддатки для будовы народ-  
льського театру.

Бегъ споглянувъ на посла и ставъ дуже  
зазнчильно приглядатись кафтанови, а вѣдакъ  
теб промовивъ лагодно:

— Оберни ся, честныи молодче, коли  
моя проосьба не робить тебѣ прикрости.

Цінна обернулась.

Бегъ Олай кинувъ окомъ на кафтанъ зъ  
заду, вѣдакъ скочивъ зъ коня, кинувъ ся  
передъ Цінну лицемъ на землю и тричи поцѣ-  
лувавъ кафтанъ въ самъ крайчикъ. Цінна  
выдивилася на него своими великими чорними  
очима.

— Аллахъ великий а Могамедъ его про-  
рокъ. Що прикажешъ после зъ мѣста Кеч-  
кемету?

Покорно и зѣгнутый зъ двоє стоявъ  
вѣдъ передъ нею. Цінна трохи була вѣдъ кло-  
потъ, але вѣдакъ вѣдозвалася острымъ го-  
лосомъ:

— Забирайтесь вѣдъ сей часъ зъ подъ  
мѣста Кечкемету!

Олай-бегъ подіїсь свои заспани баранячі  
очи до неба, а вѣдакъ звернувъ ся до воїска  
и крикнувъ на все горло:

— Пойдемо зъ вѣдсі! Сѣдлайте!  
(Дальше буде.)

— Страшина смерть спіткала тамтого тѣжденія  
поляча зеленничного въ Стрію. Машиністъ казавъ ему  
злѣти зъ машини и попратьти на передъ шрубу. Па-  
лячъ не встигъ ще вѣдступити ся, а машиністъ пустивъ  
уже машину въ рухъ, котра перѣхала поляча на мѣсци.  
Нейдѣтъ лишивъ сиротами колько дѣтей, жінкъ  
вдовицю. Машиністу засуспідували.

— Въ Романії пов. теребовельскаго, агорѣла-  
якъ намъ доносять. — днія 31 и. серіи с. р. о 11 год.  
передъ полуднемъ школа и принадлежный до неї буды-  
нокъ господарскій зъ цѣлымъ мѣсцомъ, полѣткомъ и  
пашею, тамошнаго учителя Іосифа Ковальскаго. При-  
чина огню неизвѣстна. Шкода була убезпеченна. Жер-  
твою павъ только учитель, позаякъ люде тамошній, ю-  
заложенными руками приглѣдаючись вѣдчастю, не пома-  
гали ратувати. Громада виравдъ мае власну нову си-  
кавку — але тую пожикае заєдно жидови поссорови до  
машини. Въ день огню не знали зверхники, куды за  
нею глядѣти. Уже огонь ва добрѣ розширивъ ся, коли  
нарештѣ принесли тую сикавку — але юкъ становѣ?  
Вужъ въ колькохъ мѣсцихъ перегнілый, замѣсть на  
огонь вилливати воду, дѣрами вытрыскуючи, заливавъ  
людьми очи. Понехано отже тую роботу, та люде бай-  
дужній на чуже вѣдчасте, почали роходити ся до дому.  
Завдяки однакъ людямъ чужимъ, который на голосъ давона  
зъ аусѣдного села Мошлоницѣ на ратунокъ поспішили,  
въ особенности начальникови громады ч. Лужецкому и  
секретарю п. Линчинскому, который зъ собою и свою  
сикавку привезли та гаменемъ огню циро заняли ся,  
не розширивъ ся огонь на сусѣдній хаты. Честь вамъ и  
слава за те добрій люде, що умѣете ближнього въ вѣ-  
дчастю ратувати, — соромъ и ганьба вамъ романівскій  
люде, що живите въ байдужності на все, що нѣ серци,  
нѣ розуму не маєте нѣ для себе нѣ для своихъ близ-  
ныхъ!

— Конкурсы. Дирекція почты и телеграфа раз-  
ный еписала конкурсъ на колька посѧдъ асистентовъ почто-  
вашнхъ зъ речицемъ до 27 с. м., даліе конкурсъ на  
акожъчтмайстрапъ въ Гвоздці коло Коломыи зъ речицемъ  
тулью 20 с. м. — Обводовий судъ въ Самборѣ пошукує  
мена двома вправными дѣттарями, который були бы способні  
своимъковати підготавчай роботы до заводження новихъ  
нимкнгъ грутовыхъ. — Громада мѣста Болехова оголушує  
статкокурсъ на стального ветеринаря мѣскаго въ рѣч-  
у, двою платнею 200 зр.; речиць на поданія до днія 15  
удовоковтн с. р.

— Штучний дощъ. Єсть рѣчю певною,  
що сильне потрісане воздуха причиняє ся до  
спаданя дощу на землю. Дооказомъ на то суть  
не лише громы, по которыхъ майже завсѣдь  
слѣдує значный спадъ дощу, але такожъ и  
досвѣди, зроблений на поляхъ битвъ подчасъ  
войни. Вже не разъ були случаї, що мимо  
погоды, по сильномъ стрѣляню зъ пушокъ,  
небо засувалось хмарами и спадавъ дощъ. Сей  
доносѣдъ подавъ отже предпісчимъ Аме-  
риканціямъ гадку, робити подчасъ посухи  
штучний дощъ на великий розмѣръ. Іершій  
до того взявъ ся „професоръ“ Мірсь въ аме-  
риканськомъ мѣстѣ Франкфуртѣ не далеко Уті-  
ки въ ню-йоркской державѣ. Маєрсь не єсть  
професоромъ, а єсть лише великий богачемъ,  
и має коло Франкфурту такъ зв. „баллонову  
ферму“, фольварокъ, де єсть фабрика баль-  
лонівъ найбільша на цѣлу Америку. До него  
приходять всѣлякі винаходники зъ своїми  
новими винаходами, который нѣбы то мають ба-  
льйони такъ улбшити, що люде будуть могли  
лѣтати ними якъ птахи у воздуху. Мірсь ма-  
ючи богато грошей, платити имъ за ихъ вина-  
ходы и бересь заразъ випробувати ихъ ново-  
придуману машинерію. Они то и назвали его  
професоромъ.

Той Маєрсь отже взявъ ся послѣдніми  
часами вирахляти штучний дощъ въ той спо-  
собъ, що пускає великий бальйонъ въ гору,  
наповненій водицемъ и киснемъ, газами, который  
запалившись, вибухають зъ страшною силою  
и громовимъ гукомъ и тогди зъ нихъ робить  
ся вода. Але не зъ нихъ має ся робити дощъ,  
лишь зъ тони пари яка єсть въ горѣ у воздуху.  
Мірсь зажадавъ бувъ вѣдъ правительства  
Смолушеныхъ державъ великою сумою на свои  
далій досвѣди, але правительство дало всего  
лишь 9 тысячнвъ доларовъ (около 24 тыся-  
чнвъ зр.) и призначило ще до роблення тихъ  
досвѣдовъ ген. Діренфорса. Мірсь и Дірен-  
форсъ взяли отже зъ собою ето „баллоновъ  
дощевыхъ“ кождый по 10 стопъ въ промѣрѣ  
и побѣхали зъ ними на пустиню Мідлендъ въ  
державѣ Тексасъ робити тамъ пробы.

Теперь надбіла зъ Америки вѣсть, що  
проби Мірса и Діренфорса удали ся впovи. Діренфорсъ  
пушивъ насампередъ одень бальйонъ  
наповненій киснемъ и водицемъ, високо въ гору  
и підпаливъ ти гази за помочею електрики.  
Вибухъ бувъ страшній и зовсѣмъ подобній  
до грому. Въ 10 мінутъ познѣшіе пущено

множество орловъ зъ паперу, котримъ до  
хвостовъ попривязувано дінамітів набої и  
рівночасно підпалено всѣ електрикою. На  
конецъ вистрѣлено такожъ и на землю на про-  
сторѣ двохъ англійскихъ миль (пбъ миль  
нашої) квадратовихъ множества дінаміту, такъ,  
що дымъ піднѣсъ ся на якихъ 200 стопъ въ  
гору. Закимъ проба була розпочала ся, не було  
на небѣ анѣ одної хмарки, ажъ по пробѣ  
и небо вѣдповѣло по свому, заразъ насунулись  
густій хмары и почавъ лiti дощъ якъ зъ  
коновки и то на просторѣ 100 миль англій-  
скихъ (50 нашихъ). Ген. Діренфорсъ буде  
теперь вести дальшій пробы. Треба однакожъ  
мати и то на увазѣ, що та вѣсть прийшла зъ  
Америки, зъ краю гумбугу и не знати що на  
скілько она правдива. Колибъ такъ дѣйстно  
було, якъ теперъ доносять, то вже посуха не  
робила бы людемъ шкоды, а оставалось бы  
ще придумати способъ, якимъ можна бы ве-  
ликій зливи и гради вѣдъ землѣ вѣдвертати.

## Господарство, промисль и торговля.

— Квашене пойло для коровъ.  
Одень нѣмецкій господарь зробивъ то спосте-  
режене, що грисъ заквашеній кваснімъ тѣ-  
томъ и ужитий на пойло для дойніхъ коровъ  
єсть далеко лѣпшій якъ незаквашеній. Вонь  
зробивъ таку пробу: три его дѣйній коровы  
доставали черезъ 14 днівъ грисъ розпущеній  
звычайнимъ способомъ лиши вѣдъ на пойло  
и черезъ той часъ, мѣривъ вѣдъ въ вечера пойло зъ грису на  
другій день, уживаючи до того теплої воды,  
(не кипятку) и додававъ до того трохи квас-  
ного тѣста. То пойло дававъ вѣдъ на другій  
день коровамъ и знову черезъ 14 днівъ мѣ-  
ривъ докладно, скілько молока они дають.  
Показало ся, що по заквашеному пойлу дали  
три коровы черезъ 14 днівъ о 24 літровъ  
молока больше, якъ по звичайному пойлу.  
Для ще лѣпшої пробы, дававъ вѣдъ зновъ  
черезъ 14 днівъ звичайне пойло, а коровы  
давали зновъ менше молока. Показало ся та-  
кожъ, що заквашеній грисъ дуже добре да-  
вати безрогамъ призначенімъ на тучене. Може  
дехто и зъ нашихъ господарѣвъ скоче спробо-  
вати сего способу. Не завадитъ.

## Торгъ збоміемъ.

11 вересня	Львовъ	Терно- пль	Подволо- чика	Ярославъ
Пшениця	10—10.50	9—10—	9—10.25	9.25 10.60
Жито	8.50—9—	8.25—8.90	8.35—9—	8.75—9.25
Ячмінь	5.—7.75	5.—7.50	5.—7.30	5.25—8—
Овесъ	7.50—7.85	6—10—	6.90—7.15	7.50—8—
Горохъ	—	6—10—	6—10.50	6.30—9.75
Выкі	—	—	—	—
Рѣпакъ	12.—13.50	12.—13.—	12.—13.—	12.—25.13.60
Хмель	—	—	—	—
Конюшина чер.	42.—53.—	41.—48.—	41.—47.—	42.—52.—
Конюшина бѣла	—	—	—	—
Оковита	17.—17.70	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ ящика.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. лосо вѣдъ 17— до 17.75 літ.

Жито пошукує ся.

Хмель вѣдъ 55— до 60— за 55 кильо.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Бѣдень 11 вересня. Програма подорожи  
Е. Вел. Цѣсаря до Праги вже остаточно уло-  
женна. Е. Вел. Цѣсарь приїде до Праги дні  
27 с. м.

Берлинъ 11 вересня. Позичка російска  
въ Франції въ сумѣ 500 міл. франківъ прийде  
зъ кінецемъ жовтня до субекріпції.

Вѣдвѣчальний редакторъ: Адамъ Креховецкій.

## Ретельна і користна пропозиція.

Особа інтелігентна могуча сейчас вложити яко пожичку до вже істнующого, цѣлком певного інтересу з до 5 тисяч злр. отримає крімъ відповѣдної забезпеки капіталу, від повѣдне помешкане и цѣле удержане, а о сколько буде моть бути ужитымъ въ дѣлѣ, (хтій бы лиши до провадженя касы въ склени) одержить осібну нагороду.

Близша вѣдомостъ у п. **Болеслава Ясковського** у **Львовѣ**, ул. Пекарська, ч. 21.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБРНЫМЪ ОРЛОМЪ“

### ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручас:

Оль рибій въ двохъ родахъ, живітъ однократно дестилованій, дуже добре дѣлаючий противъ зафельгеменія, остроти крові, недокровности, скрофуламъ и т. д.; бѣль пріятнѣйший бѣль першого, бо двократно чищеній и дестильованій. До набуття въ бутелькахъ по 60 и 80 кр.

Понеже новою уставою торговельно-промислововою строго заборонено домокружну продажу вещей церковныхъ обважаючимъ по селахъ и мѣсточкахъ, всякий вещи церковній, якъ фелони, хоругви и прч. спродавати, — проте поручас:

### ТОРГОВЛЯ РѢЧЕЙ ЦЕРКОВНЫХЪ АНТОНІЯ СТАХІЕВИЧА

въ Тернополі,

Всечестнѣйшому Духовенству, Брацтвамъ церковнимъ велико заохотрений складъ матерії церковныхъ на фелони и спродає по цѣнахъ зниженихъ **фелони**

(свѣтлій, багрицій, зеленій и чорний):  
зъ вовняного найлучшого адамашку по зр. 30, 34, 40.  
зъ півшовковихъ матерії французкихъ по зр. 45, 52, 58, 65.  
зъ шовковихъ матерії французкихъ по зр. 70, 80, 90,  
100 и вище.

**Хоругви брацкій** зъ вовняного найлучшого адамашку зъ вищими крестами по зл. 20. зъ образами по зл. 30. — **Хоругви шовковій** по зл. 70 и 75.

Всяку утварь церковну, якъ шаль до монстранції, бурсы, дальматики, стихарѣ и прч. въ великомъ выборѣ па складѣ.

Прави фелоній въ принимає ся.

Упрашаю всякий замовлення відростъ до торговлї моєї адресувати. На желане висылаю готовий церковний до вибору, або прѣбки матерії.

Торговля товарівъ зеленыхъ

### ЯКОВА САХСЕНГАВЗА

у Львовѣ ул. Краківська ч. 19

поручас:

Всякій предметы зеленій, а именно:

Всякій предметы кухонній, господарській, знаряды домовій, ваги и т. др.

Все въ найбѣштій родѣ и по цѣнахъ найнижшихъ.

### Мешканець Львова!

можуть ходити ся знаменитимъ винаходкомъ проф. Соксельєта

### МОЛОКО СТЕРИЛІЗОВАНЕ

посля методи того професора, есть найлѣпшими зъ штучнихъ кормовъ для немовлять и заступає цѣлкомъ кормъ грудний.

Дѣти, скормленій тимъ молокомъ не слабують на жадній слабости жолудковій або кишковій и въ загалѣ не подлягають такъ легко слабостямъ.

Цѣна мѣсячного кормленя 180 фляшокъ 7 зл.

Молоко коштує найменше два разы толькъ.

Проспекта и поясненя даромъ. Замовлення пріймає

Контора **Льєопольда Литинського**,  
у Львовѣ, при улицѣ Валової ч. 14 (побѣчъ Центральної Каварії).

Зъ друкарнѣ Вл. Лозинського підъ зарядомъ В. И. Вебера.

## КОНТОРА ВЫМѢНЫ

п. к. упр. гал. акц.

## БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купує и спродає

### ВСЯКІЙ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсѣ деніюмъ найдоказаній, не числячи жадної провизії.

Яко добру и певну льокацію поручас:

4½% листы гипотечній.

5% листы гипотечній преміюваній.

5% листы гипотечній безъ премії.

4½% листы Тов. кредитового земс.

4½% листы Банку краевого.

4½% листы краеву галицьку.

4% пожичку пропинаційну галицьку.

5% " буковинську.

4½% пожичку угорской жељезнай

дороги державной.

4½% пожичку пропинаційну угорську.

4% угорской Облигациії індемізаційнай,

котрій то паперъ контора вымѣни Банку гипотечного всегда купує и продає по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымѣни Банку гипотечного пріймає бѣль Ви. купуючихъ всякий вильсований, а вже платій мѣстцевій паперъ цѣнній, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провизії, а противно замѣщевій, лишень за бѣтурченемъ коштівъ.

До ефектовъ, у котрýchъ вычерпали ся купоны, доставляє новихъ аркушівъ купоновихъ, за зворотомъ коштівъ, котрій самъ поносить.

## БРОНІСЛАВЪ ВІТКЕВИЧ

аптикарь у Львовѣ (улиця Жовківська, побѣчъ рамби впідь)

поручас:

## Нервотонъ.

Средство домове помочне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, исхлює и паралізахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Іодика.

Добротвръ, 13 марта 1890.

Вл. Брониславъ Віткевичъ, аптикарь, Львовъ-Подзамче.

Передъ колькома лѣтами черезъ апоплієксію утизвъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя дѣткну що зъ причини того мусѣвъ я покинуту выгодне мяко офиціяльстъ приватный и зставати зъ моею рою безъ найменшої помочи.

Въ моихъ терпініяхъ уживавъ я найрозличнѣйши средство, якъ менѣ толькъ раджено, но все на дармо.

Доперва уживанье черезъ довшій часъ „Нервотон“ препоручуваного въ апонахъ „Календаря здоровля Льєопольда Литинського“, доказало чуда! Ото тепер рукою якъ давнѣйше. Дякую Вамъ Пане, що своє чудеснѣмъ средствомъ стали ви найбѣльшимъ добротѣ терпичикъ людей.

Антоній Новаковскій

## Кефиръ.

Зъ кавказкихъ грибковъ не-

зрвиане средство диететич-

не, вyrabляє фабрика вы-

робовъ гигієнично - диете-

тичнихъ **Льєопольда**

**Литинського** у Львовѣ

и висылає щоденно свѣжий,

на провинцію въ певныхъ

означеныхъ бѣступахъ часу,

числячи якъ найтаньше за

опакованье.

Кефиръ есть найлѣпшими

зъ істнущихъ средство бѣ-

зничихъ, а въ недугахъ же-

лудка найрадикальнѣйшимъ

лѣкомъ. Цѣна фляшки 15 кр.,

зъ фляшкою 25 кр.

Адреса: Фабрика **Льєопольда**

**Литинського**, Пекарска

21, або контора Л. Литинсь-

кого при ул. Валової, ч. 14.

## COGNAC

## КУРАЦІЙНИЙ

правдивый французскій

перворядної фирмї Ришеръ по цѣнѣ 3.50 до 7 зр. за фляшку — висылає за послѣднімъ

Льєопольдъ Литинський,

Львовъ, ул. Валова 14.